

EXCHANGE OF NOTES (OCTOBER 10 AND 11, 1951) BETWEEN CANADA AND VENEZUELA CONSTITUTING AN AGREEMENT TO RENEW THE TERMS OF THE COMMERCIAL MODUS VIVENDI OF OCTOBER 11, 1950, FOR A FURTHER PERIOD OF ONE YEAR.

MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU CANADA

I

1951年10月11日在加拿大

The Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Great Britain to Venezuela to the Minister for Foreign Affairs of Venezuela

BRITISH EMBASSY

CARACAS, 10th October, 1951.

SOMMAIRE

PAGE

I. Note, en date du 10 octobre 1951, adressée par l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Grande-Bretagne au Venezuela au Ministre des Affaires étrangères du Venezuela . . . . . 4

II. Note, en date du 11 octobre 1951, adressée par le Ministre des Affaires étrangères du Venezuela à l'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Grande-Bretagne au Venezuela . . . . . 5

Traduction anglaise de la note II . . . . . 5

Traduction française des notes I et II . . . . . 6-7

R. W. URQUHART.

Mr. AMBASSADOR.

With reference to your Excellency's note of October 11th, 1950, for a further period of one year. I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's note of October 11th, 1951, and to inform you that the Government of Canada has the honor to renew the terms of the Commercial Modus Vivendi of October 11th, 1950, for a further period of one year.

\*For text of the Agreement of October 11, 1950, see Canada Treaty Series 1950 No. 18.